Catalogue 11-001F (English 11-001E) ISSN 0380-6103

Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 18 août 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Enquête mensuelle sur les industries manufacturières,** juin 1997 — 2
  Des facteurs temporaires ont fait diminuer de 0,1 % les livraisons totales des industries manufacturières en juin, après une légère baisse en mai.
- **Estimations du bétail,** 1er juillet 1997 — 5
  Les agriculteurs ont continué d'écouler massivement leurs stocks de bovins au printemps 1997, reflétant la phase descendante du cycle des bovins. Au 1er juillet 1997, le nombre de bovins et de veaux a diminué pour atteindre 14,9 millions de têtes, ce qui constitue 0,8 % de moins par rapport au 1er juillet 1996.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Enquête sur les anciens combattants en matière de soins, 1997 — 7
Prix moyens de certaines entrées agricoles, juillet 1997 — 7
Chargements ferroviaires, juin 1997 — 7
Disponibilité et écoulement d'énergie, 1996 et quatrième trimestre de 1996 — 8

NOUVELLES PARUTIONS — 9

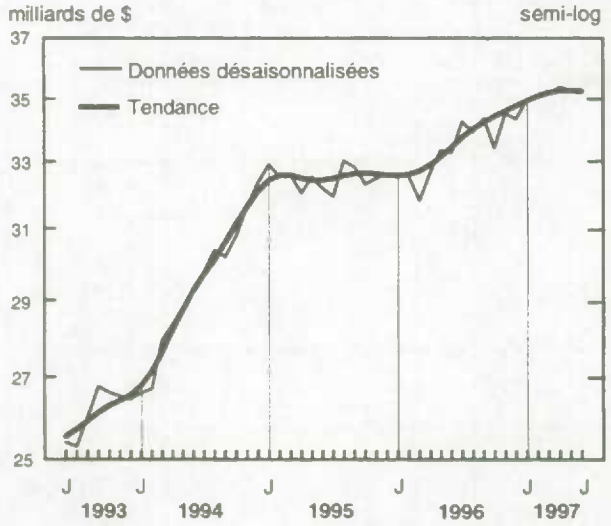
PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Juin 1997

Des facteurs temporaires ont fait diminuer de 0,1 % les livraisons totales des industries manufacturières en juin, après une légère baisse en mai. Des interruptions aux fins de l'entretien dans l'industrie des produits raffinés du pétrole et du charbon ainsi que des problèmes d'assemblage provisoires dans l'industrie des véhicules automobiles expliquent le ralentissement du mois de juin. Le temps d'arrêt marqué par les fabricants en mai et en juin fait suite à la croissance enregistrée plus tôt cette année, qui prolongeait les gains de la deuxième moitié de 1996. Les facteurs temporaires sont également en partie responsables de l'augmentation de 0,5 % des stocks, ce qui constitue une cinquième hausse consécutive. La valeur des carnets de commandes a affiché un recul de 1,8 % en juin. Il s'agit de la première baisse enregistrée à ce chapitre en 1997 après de très fortes augmentations.

Temps d'arrêt dans la croissance des livraisons



Note aux lecteurs

Les données de juillet seront diffusées le 29 septembre et non le 17 septembre comme il avait été prévu. Le communiqué fera état des révisions pour la période de 1995 à 1997.

Les commandes en carnet constituent une réserve de commandes qui contribueront aux livraisons futures, à condition qu'elles ne soient pas annulées.

Les nouvelles commandes sont des commandes passées, qu'elles soient honorées ou pas dans le mois courant. Elles sont égales à la somme des livraisons du mois courant (soit les commandes passées dans le mois courant et honorées le même mois), à laquelle s'ajoute la variation des commandes en carnet.

Puisqu'une partie des gros contrats peut être donnée en sous-traitance dans des pays étrangers, les commandes ne seront pas toutes exprimées dans les livraisons des fabricants canadiens.

La croissance des livraisons marque un temps d'arrêt en raison de facteurs temporaires

Les livraisons totales des industries manufacturières ont fléchi de 0,1 % en juin pour atteindre 35,2 milliards de dollars. Le léger relâchement de juin fait suite à une petite diminution en mai et contraste avec la solide croissance observée plus tôt dans l'année. Malgré la baisse générale enregistrée en juin, 11 des 22 grands groupes d'industries, qui représentaient près de 62 % des livraisons totales, ont fait état d'une augmentation.

La diminution des livraisons est principalement attribuable à l'industrie des produits raffinés du pétrole et du charbon (-6,6 %), où l'interruption des activités aux fins de l'entretien a provisoirement restreint la capacité de production en juin. Le recul enregistré par les raffineries a également été aggravé par la baisse des prix (-1,1 %), la cinquième de l'année. Les industries de fabrication des produits métalliques (-1,9 %) et des boissons (-4,7 %) ont également affiché un recul.

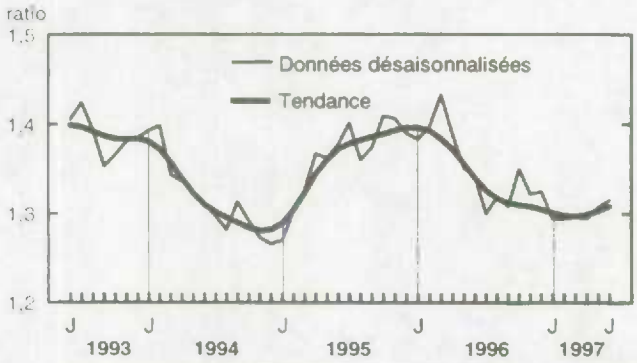
Bénéficiant de la fin des ralentissements de production découlant des mouvements de grève aux États-Unis, l'industrie des véhicules automobiles a affiché une augmentation (+1,6 %) en juin. Pourtant, cette industrie a été en partie freinée dans son élan en raison de problèmes d'assemblage qui ont ralenti le débit des livraisons et qui ont mené à une accumulation dans les stocks. Les livraisons de bois (+1,7 %) et de produits en matière plastique (+4,9 %) étaient également en hausse.

Cinquième augmentation consécutive des stocks

Les stocks des fabricants ont augmenté de 0,5 % en juin, s'établissant à 46,3 milliards de dollars. Il s'agit de la cinquième augmentation consécutive, après deux petites diminutions en décembre et en janvier. Les stocks sont demeurés à un niveau correspondant aux livraisons depuis que la correction du printemps 1996 a freiné la croissance abrupte de la période de 1993 à 1995.

La plus forte augmentation a été enregistrée dans l'industrie des véhicules automobiles (+17,6 %) qui a connu des problèmes d'assemblage ayant entraîné une croissance rapide des stocks. Il convient de souligner que, si ces véhicules avaient été expédiés, les livraisons de juin dans leur ensemble auraient été plus importantes. De même, les stocks se sont accrus dans l'industrie du papier et des produits connexes (+1,3 %) en raison de l'accumulation de produits finis. En juin, les plus fortes diminutions de stocks ont été enregistrées dans les industries du bois (-1,9 %) et de la machinerie (-1,3 %).

Le ratio stocks-livraisons demeure à des niveaux historiquement bas

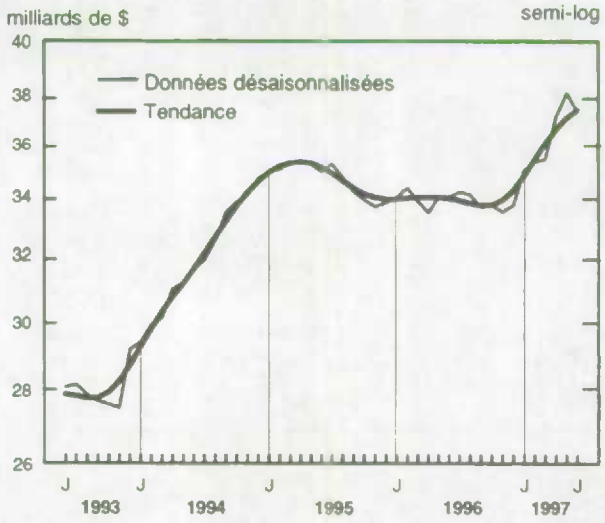


La diminution des livraisons et l'augmentation des stocks observées en juin ont fait passer le ratio stocks-livraisons de 1,31 en mai à 1,32 en juin. Malgré la légère hausse des derniers mois, le ratio demeure néanmoins près des creux historiques. (À court terme, un faible ratio stocks-livraisons peut indiquer une possibilité de sous-approvisionnement et permet de croire qu'il faudra peut-être augmenter la production plus tard.)

Première baisse de la valeur des carnets des commandes cette année

Les arriérés de commandes des fabricants, qui s'avèrent déterminants pour les livraisons futures, ont fléchi de 1,8 % en juin pour s'établir à 37,4 milliards de dollars. Malgré la baisse de juin, l'accroissement de la valeur des carnets de commandes depuis le début de l'année tranche nettement sur la stabilité observée en 1996, car les commandes en carnet valent actuellement 10,7 % de plus qu'en décembre 1996.

Baisse de la valeur des carnets de commandes après une progression spectaculaire



L'industrie des aéronefs et des pièces, principale source de nouveaux contrats au cours des derniers mois, a enregistré le recul le plus important (-2,9 %). Les industries de la machinerie (-4,1 %) et des produits électriques et électroniques (-2,4 %) ont également connu des baisses. Ces diminutions ont été en partie compensées par les augmentations relativement faibles observées dans les industries des pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles (+4,8 %) et des véhicules automobiles (+0,9 %).

Données stockées dans CANSIM: matrices 9550 à 9579 et 9581 à 9593.

Le numéro de juin 1997 de la publication *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières*

(31-001-XPB, 20 $ / 196 $) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications.*

Il est possible d'obtenir sur demande des données sur les livraisons provinciales plus détaillées que dans la publication. Pour plus de renseignements, communiquez avec Richard Evans au (613) 951-9834, Section de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie.

Livraisons, stocks et commandes de toutes les industries manufacturières

	Livraisons		Stocks		Commandes en carnet		Nouvelles commandes		Ratio des stocks aux livraisons
	données désaisonnalisées								
	millions de $	variation en %	millions de $	variation en %	millions de $	variation en %	millions de $	variation en %	
Juin 1996	33 275	-0,2	44 621	-1,0	34 072	0,0	33 262	-1,9	1,34
Juillet 1996	34 240	2,9	44 528	-0,2	34 258	0,5	34 426	3,5	1,30
Août 1996	33 910	-1,0	44 711	0,4	34 159	-0,3	33 811	-1,8	1,32
Septembre 1996	34 336	1,3	44 916	0,5	33 705	-1,3	33 883	0,2	1,31
Octobre 1996	33 421	-2,7	45 126	0,5	33 783	0,2	33 499	-1,1	1,35
Novembre 1996	34 509	3,3	45 615	1,1	33 545	-0,7	34 271	2,3	1,32
Décembre 1996	34 334	-0,5	45 509	-0,2	33 788	0,7	34 577	0,9	1,33
Janvier 1997	34 956	1,8	45 224	-0,6	35 045	3,7	36 212	4,7	1,29
Février 1997	35 111	0,4	45 430	0,5	35 371	0,9	35 437	-2,1	1,29
Mars 1997	35 143	0,1	45 529	0,2	35 472	0,3	35 245	-0,5	1,30
Avril 1997	35 364	0,6	45 783	0,6	37 157	4,7	37 048	5,1	1,29
Mai 1997	35 260	-0,3	46 087	0,7	38 100	2,5	36 204	-2,3	1,31
Juin 1997	35 224	-0,1	46 320	0,5	37 398	-1,8	34 522	-4,6	1,32

■

Estimations du bétail

1er juillet 1997

Les agriculteurs ont continué d'écouler massivement leurs stocks de bovins au printemps 1997, reflétant la phase descendante du cycle des bovins. Au 1er juillet 1997, le nombre de bovins et de veaux a diminué pour atteindre 14,9 millions de têtes, ce qui constitue 0,8 % de moins par rapport au 1er juillet 1996.

La phase de contraction du cycle actuel des bovins a été amorcée l'année dernière après une décennie de croissance. Le déclin des stocks coïncide avec l'augmentation des ventes de bovins en 1997, laquelle a été stimulée par un raffermissement des prix. En outre, la production de veaux a été plus faible, le nombre de vaches ayant diminué.

Stocks de bétail

1er juillet

	Bovins		Porcs	
	1996	1997	1996	1997
	milliers			
Canada	**15 026**	**14 913**	**12 101**	**12 126**
Provinces de l'Atlantique	332	332	339	356
Québec	1 486	1 488	3 450	3 467
Ontario	2 299	2 259	3 305	3 308
Manitoba	1 424	1 479	1 929	1 892
Saskatchewan	2 952	2 885	899	888
Alberta	5 666	5 605	1 980	2 015
Colombie-Britannique	867	865	199	200

Le nombre de vaches de boucherie s'est chiffré à 4,7 millions de têtes au 1er juillet 1997, ce qui représente 0,9 % de moins que le nombre de l'année précédente. En Alberta, où l'on trouve 42 % du cheptel canadien de vaches de boucherie, le cheptel a diminué de 2,6 %. Il s'agit de la plus forte baisse enregistrée dans cette catégorie après la Colombie-Britannique.

Les cheptels provinciaux de vaches de boucherie dans l'Ouest ont connu une tendance à la baisse, sauf au Manitoba, où le nombre de vaches de boucherie a augmenté de 3,7 % par rapport à 1996. Il est probable que, à la suite de la suppression de la subvention au transport du Nid-de-Corbeau en 1995, les producteurs manitobains, qui devaient faire face à la plus forte augmentation des frais de transport du grain d'exportation, ont préféré nourrir leur bétail de ces céréales. Le cheptel de vaches de boucherie dans l'Est a augmenté de 0,7 % par rapport à 1996.

Pour une deuxième année consécutive, le nombre de génisses de boucherie destinées au renouvellement du troupeau a diminué, alors que celui des génisses de boucherie destinées à la production de viande a augmenté, ce qui constitue un autre indice de la réduction des troupeaux. Les stocks de génisses de boucherie destinées au renouvellement du troupeau ont fléchi de 6 % en date du 1er juillet 1997, alors que le nombre de génisses de boucherie destinées à la production de viande a augmenté de 10 %.

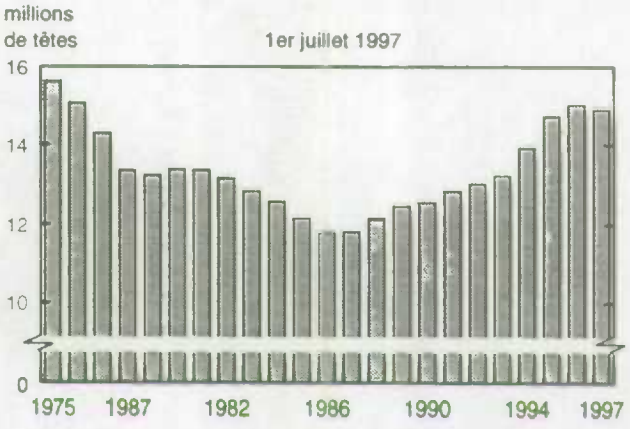
Note aux lecteurs

Les estimations du nombre de bovins et de moutons ont été révisées jusqu'en 1991, en vue de refléter les résultats du Recensement de l'agriculture de 1996, lesquels ont été publiés le 14 mai 1997. Toutefois, en ce qui concerne les porcs, ce processus n'est pas encore terminé. Les données révisées sur les porcs seront publiées en février 1998.

L'Enquête de juillet sur le bétail est une enquête téléphonique menée auprès de 28 000 producteurs de bétail entre la mi-juin et le début de juillet. On a demandé aux agriculteurs de déclarer le nombre de bestiaux qu'ils avaient dans leur exploitation au 1er juillet 1997.

Les exportations de bovins vivants, qui avaient atteint un niveau record en 1996, ont diminué de 17 % durant la première moitié de 1997. Au cours de la même période, les exportations canadiennes de viande de boeuf ont augmenté de 34 % pour atteindre 157 millions de tonnes. Les exportations de boeuf en caisse carton ont partiellement compensé la diminution de celles de bovins vivants, le secteur du conditionnement des viandes dans l'Ouest ayant connu une expansion.

Diminution des stocks de bovins et de veaux



Accroissement modéré du nombre de porcs dans les fermes

Il y avait 12,1 millions de porcs dans les fermes canadiennes au 1er juillet 1997, soit 0,2 % de plus

que l'année précédente. La croissance des effectifs de porcs est demeurée stable depuis juillet 1996, après qu'ils se sont accrus à un taux moyen de 6 % en 1994 et 1995.

Le troupeau canadien de reproducteurs (verrats, truies et cochettes saillies) a atteint 1,3 million de têtes, en hausse de 1,1 % par rapport à 1996. La croissance du cheptel reproducteur dans l'Ouest a été plus prononcée que dans l'Est. Dans l'Est, le troupeau de reproducteurs a atteint 741 000 têtes, en hausse de 0,7 % par rapport à 1996, alors que, dans l'Ouest, il est passé à 527 000 têtes, en hausse de 1,7 %.

Les ventes de porcs durant les six premiers mois de 1997 (pour l'abattage et l'exportation de porcs vivants) étaient en hausse de 3,7 % par rapport à la même période en 1996. Les plus fortes augmentations à ce chapitre ont été observées au Nouveau-Brunswick, au Manitoba et au Québec.

Baisse du nombre de moutons et d'agneaux

Le déclin des stocks de moutons et d'agneaux s'est poursuivi en 1997, le cheptel ovin atteignant 831 000 têtes au 1er juillet, ce qui constitue une baisse de 1,7 %. Ce sont surtout les provinces où la production ovine est relativement faible qui sont responsables de cette diminution, les stocks de moutons et d'agneaux s'étant accrus dans les principales provinces productrices. La hausse des prix à l'abattage au cours des dernières années a contribué à l'accroissement des ventes. Le troupeau reproducteur est également en baisse de 3,6 % par rapport au 1er juillet 1996.

Données stockées dans CANSIM: matrices 1150, 1151, 1166, 5645 et 9500 à 9510.

Les estimations des stocks de bovins, de porcs et de moutons au 1er juillet 1997 sont présentées dans *Statistiques du bétail, mise à jour nº 2* (23-603-UPF, 45 $ / 149 $), qui paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications.*

Pour plus de renseignements, communiquez avec Sandra Jarrett-Hanish au (613) 951-3847, Division de l'agriculture. ■

AUTRES COMMUNIQUÉS

Enquête sur les anciens combattants en matière de soins
1997

Statistique Canada publie aujourd'hui les résultats de l'Enquête sur les anciens combattants en matière de soins menée en juin 1997 pour le compte de Anciens Combattants Canada (ACC). On a interrogé 1 597 bénéficiaires des programmes de soins de ACC, qui représentent près de 130 000 vétérans de la première et de la seconde guerres mondiales, du conflit coréen, des zones d'affectation spéciales et des forces régulières.

D'après l'enquête, les anciens combattants clients de ACC sont plutôt âgés. En fait, 55 % d'entre eux ont entre 75 et 84 ans. Ils vivent dans des maisons unifamiliales, sauf au Québec où la majorité vit en appartement, en triplex ou dans d'autres types de logement.

Comme pour la population générale, les clients de ACC se sont appauvris en vieillissant. Près de 60 % des clients vivant dans les provinces de l'Atlantique ou au Québec ont un revenu de moins de 20 000 $. Bien que le revenu des ménages soit supérieur dans l'Ouest, les clients de la Saskatchewan et de la Colombie-Britannique sont loin d'être riches. Seulement une personne sur cinq dans ces provinces a déclaré un revenu annuel de plus de 40 000 $.

La population interrogée est assez active. Environ la moitié des répondants s'adonnait à une activité physique au moins trois fois par semaine. On a invoqué un problème de santé ou de mauvaise forme physique comme principaux obstacles à l'activité.

L'état de santé des clients de ACC n'est pas aussi bon que celui des Canadiens du même âge, exception faite des personnes âgées de plus de 85 ans. Une proportion remarquablement élevée de personnes, surtout chez les 65 à 84 ans, se sont déclarées en mauvaise santé. Plus de la moitié des personnes âgées de 75 à 84 ans ont dit souffrir de problèmes cardiaques.

L'enquête a révélé des caractéristiques intéressantes chez les personnes de plus de 85 ans. Ces personnes présentent le meilleur état de santé. Bien sûr, elles ont dit être limitées et avoir besoin d'aide, et elles se font prescrire des médicaments et consultent leurs médecins. Néanmoins, on observe dans ce groupe une plus grande proportion de personnes vivant seules dans leur foyer que dans la population générale du même âge, ce qui indique un remarquable degré d'autonomie pour des personnes de cet âge.

Aussi, malgré leurs revenus plus faibles, les clients les plus âgés se sont déclarés en meilleure santé que leurs cadets et ont déclaré moins de problèmes de santé.

Le document *Enquête sur les anciens combattants en matière de soins* est maintenant disponible. On peut en obtenir un exemplaire auprès de Jean Dumais au (613) 951-0841, Groupe de consultation statistique. Internet: *dumajea@statcan.ca*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Richard Burgess au (613) 951-1488, Groupe de consultation statistique, ou avec David Pedlar au (902) 566-7464, Anciens Combattants Canada. ■

Prix moyens de certaines entrées agricoles
Juillet 1997

Les prix moyens de juillet 1997 de certaines entrées agricoles sont disponibles par région géographique.

Données stockées dans CANSIM: matrices 550 à 582.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Paul-Roméo Danis au (613) 951-9606, Division des prix. Télécopieur: (613) 951-2848. ■

Chargements ferroviaires
Juin 1997

Les quantités de marchandises chargées par les chemins de fer au Canada (à l'exclusion du trafic intermodal) ont atteint 20,3 millions de tonnes métriques en juin 1997, en hausse de 12,3 % par rapport à juin 1996. En outre, les transporteurs ont reçu 1,9 million de tonnes métriques de chargements en provenance des embranchements américains.

Le 1,4 million de tonnes métriques dont le transport a été assuré par mode intermodal (rail-route) représente une augmentation de 11,0 % par rapport à la même période de 1996. Le total cumulatif de l'année révèle une augmentation de 14,9 %.

L'ensemble du trafic (charge complète et trafic intermodal) a augmenté de 12,2 % pendant le mois de référence, le total cumulatif de l'année passant à 128,3 millions de tonnes métriques, en hausse de 5,9 % par rapport à l'année précédente. Les chargements

en provenance des embranchements américains ont augmenté de 11,9 %.

Les totaux cumulatifs de 1997 et de 1996 ont été révisés.

Données stockées dans CANSIM: matrice 1431.

Le numéro de juin 1997 de *Chargements ferroviaires* (52-001-XPB, 11 $ / 103 $) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications.*

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh au (613) 951-2518, Sous-section du transport ferroviaire, Division des transports. Télécopieur: (613) 951-0579. ■

Disponibilité et écoulement d'énergie

1996 et quatrième trimestre de 1996

La production d'énergie au Canada a augmenté de 3,2 % en 1996, soit le plus faible taux depuis 1993. Cette hausse modeste est principalement le résultat d'une faible croissance des exportations, qui ne se sont accrues que de 4,3 % en 1996, l'augmentation la plus faible depuis 1990.

Les exportations de pétrole brut et de gaz naturel vers les États-Unis ont progressé en 1996, mais à un rythme plus lent. Les exportations de pétrole brut ont connu une hausse de 6,3 % en 1996, comparativement à 8,0 % l'année précédente. Les perturbations qui ont touché la production de pétrole synthétique ont été la principale cause du ralentissement. Les exportations de gaz naturel n'ont augmenté que de 1,3 % en 1996, la hausse la plus faible jusqu'à maintenant pour la décennie. La capacité limitée des pipelines et la demande réduite des services publics américains d'électricité sont les principales raisons expliquant la faiblesse des exportations de gaz naturel.

La consommation d'énergie au Canada en 1996 a été de 4,5 % supérieure à celle de 1995, en raison notamment d'un hiver plus froid que la normale. La majeure partie de la hausse a été due à une consommation plus élevée dans les secteurs résidentiel et agricole, l'utilisation de carburant augmentant de 8 % dans chacun des cas en 1995, ainsi que dans le secteur minier, où l'utilisation d'énergie a été en hausse de 12,9 %.

Au quatrième trimestre de 1996, la production d'énergie s'est accrue de 2,9 % par rapport au même trimestre de l'année précédente. La production de pétrole brut a repris, augmentant de 5,6 % par rapport aux trois derniers mois de 1995, après les perturbations qui ont touché la production de pétrole synthétique au deuxième trimestre de 1996.

L'écoulement d'énergie a été de 3,3 % supérieur à celui du quatrième trimestre de 1995. Les secteurs agricole et industriel sont à l'origine de la plus grande partie de cette augmentation.

Disponibilité et écoulement d'énergie

	1995	1996	1995 à 1996
	pétajoules		var. en %
Production	14 493	14 962	3,2
Exportations	7 438	7 757	4,3
Importations	2 030	2 306	13,6
Disponibilité (offre)	9 533	9 927	4,0
Utilisation non énergétique	727	812	10,5
Écoulement	6 860	7 166	4,5
Industriel	2 165	2 284	5,5
Transports	2 073	2 128	2,6
Résidentiel et agricole	1 461	1 586	8,5
Gouvernemental et commercial	1 161	1 168	0.6

Note: *Un plein d'essence de 30 litres contient environ 1 gigajoule d'énergie. Un pétajoule est égal à 1 million de gigajoules.*

Données stockées dans CANSIM: matrices 4945, 4946, 4950 à 4962 et 7976 à 8001.

Le numéro du quatrième trimestre de 1996 du *Bulletin trimestriel – Disponibilité et écoulement d'énergie au Canada* (57-003-XPB, 43 $ / 141 $) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications.*

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gary Smalldridge au (613) 951-3567, Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. Internet: *smalgar@statcan.ca.* ■

NOUVELLES PARUTIONS

Techniques d'enquête, juin 1997
Numéro au catalogue: 12-001-XPB
(Canada: 24$/47$; à l'extérieur du Canada: 24$US/47$US).

Fer et acier primaire, juin 1997
Numéro au catalogue: 41-001-XPB
(Canada: 7$/62$; à l'extérieur du Canada: 7$US/62$US).

Emploi, gains et durée du travail, mai 1997
Numéro au catalogue: 72-002-XPB
(Canada: 32$/320$; à l'extérieur du Canada: 32$US/320$US).

Les prix n'incluent pas les taxes de vente.

Pour commander les publications

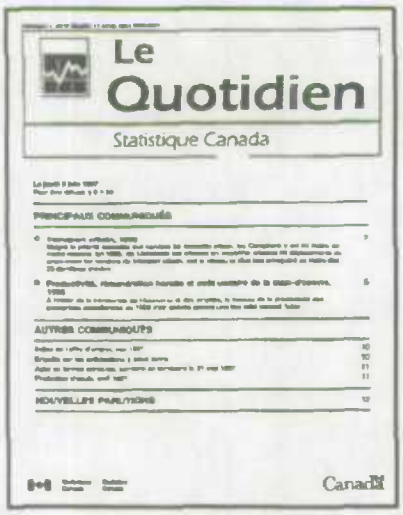
Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada* (11-204F, Canada 16$; à l'extérieur du Canada: 16$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

Pour commander les publications par téléphone:
Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	**1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez:	**1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	**1 800 889-9734**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	**1 800 700-1033**
Internet:	**order@statcan.ca**

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division des opérations et de l'intégration, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour recevoir *Le Quotidien* via l'Internet, envoyez un message par courrier électronique à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédacteur: Christian Carbonneau (613) 951-1187
Chef de la Diffusion officielle: Chantal Prévost (613) 951-1088

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1997. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA
1010771176

Venez faire un tour !

www.statcan.ca

Votre porte d'accès à l'information de Statistique Canada

www.statcan.ca vous ouvre l'accès à l'information statistique sur la société, l'économie et les affaires du Canada. Le site est facile à naviguer et consulter et il regorge de renseignements sur le pays et la population. Pour obtenir les données les plus récentes, visitez en premier le site de Statistique Canada, l'agence statistique nationale.

www.statcan.ca vous donne accès aux services suivants :

INFORMATION **Le Quotidien : bulletin officiel de Statistique Canada**

Chaque jour ouvrable, Le Quotidien vous livre l'essentiel des données diffusées et des produits connexes et vous en présente l'analyse. Cet accès privilégié à la société et l'économie canadiennes est offert à tous les visiteurs du site.

DONNÉES **Dimensions canadiennes**

Quatre thèmes sont explorés : le territoire, la société, l'économie et l'État. Plus de 160 tableaux téléchargeables et mis à jour constamment.

RAPPORTS **Rapports d'analyse et articles spécialisés**

Divers rapports et articles thématiques vous aideront à situer dans leur contexte les événements socio-économiques du pays. De plus, nous afficherons bientôt pour vous des publications téléchargeables.

COMMANDE ***order@statcan.ca***

Découvrez l'éventail de documents imprimés et électroniques. Le Marché électronique vous permet de passer les produits en revue. Et le répertoire de l'Information sur nos produits et services (IPS) vous aide à repérer ce qui vous intéresse. Il suffit ensuite de faire *order@statcan.ca* pour passer une commande.

Services de bases de données commerciales

Le site s'enrichit des bases de données de Statistique Canada. Il contient MAINTENANT les 700 000 indicateurs socio-économiques de CANSIM et il offrira bientôt la Base de données sur le commerce international. Les frais d'extraction des données peuvent être payés à l'aide d'une carte de crédit.

Les utilisateurs de données peuvent aussi se procurer divers produits d'information au moyen de StatCan en direct, un service sans pareil qui est accessible par Datapac. Pour en savoir plus, consultez «Nouveautés» au site www.statcan.ca.